

ferrua
COMPRESSORS



Catalogo | Catalogue 2014

Compressori d'aria a pistoni
Piston air compressors

L'azienda

The company

Il marchio **FERRUA** appartiene al gruppo internazionale **FINI NUAIR**. Un gruppo industriale con oltre 65 anni di esperienza nel settore dell'aria compressa che si conferma come **il più grande costruttore al mondo di compressori a pistoni** e si impone sul mercato grazie alla sua dinamicità ed innovazione tecnologica.

Know-how, creatività, attività di marketing integrato, processi produttivi flessibili, qualità ed un servizio clienti "su misura": questi sono i punti di forza di **FINI NUAIR**, che si avvale di un team di manager a livello europeo, di grande esperienza ed altamente qualificato, capace di interpretare le esigenze del mercato e dei clienti nella definizione, sviluppo e distribuzione dei propri prodotti.

Per l'artigiano e per l'uso professionale è stata sviluppata una vasta gamma di **prodotti a marchio FERRUA**, realizzati negli stabilimenti produttivi del gruppo.

FERRUA brand belongs to international group **FINI NUAIR**. An industrial company with over 65 years of experience in the compressed air, **today represents the largest manufacturer of piston compressors in the world**. **FINI NUAIR** makes its mark on the market thanks to its dynamism and technological innovation. Know-how, creativity, integrated marketing activities, flexible production processes, quality and 'tailor-made' customer service are the strong points of **FINI NUAIR** which avails itself, in Europe, of a highly experienced and qualified managers team, able to interpret the needs of the market and clients in relation to product definition, development and distribution. **FINI NUAIR** has developed a wide range of quality **products with FERRUA brand** for the most discerning **craftspeople and for professional uses**. **FINI NUAIR** produces and distributes these products all over the world in its manufacturing facilities.



I nostri numeri | Facts and figures

8.500 Compressori a pistoni prodotti ogni giorno
Piston compressors manufactured per day

1.500 Dipendenti
Employees

260 Milioni di € di fatturato
Million € turnover

350 Centri di assistenza nel mondo
Worldwide service centres

120 Paesi in cui esporta
The countries we export to

6 Stabilimenti di produzione nel mondo
Production plants worldwide



Tutti i prodotti FERRUA sono realizzati con i più alti standard qualitativi, utilizzando quanto di tecnologicamente più avanzato offre il mercato sia per la scelta dei materiali, sia per i processi produttivi. La certificazione di conformità alla norma ISO 9001:2008 rilasciata dal TÜV dimostra l'impegno posto dall'azienda nel realizzare prodotti con un sistema di gestione orientato soprattutto alla soddisfazione dei clienti. Test severi sono eseguiti durante tutte le fasi di realizzazione dei prodotti.

All FERRUA products are manufactured to the highest quality standards by using the most advanced technologies available on the market, both in terms of choice of materials and manufacturing processes. The certification issued by TÜV in compliance with standard ISO 9001:2008 is proof of the company's effort to manufacture products with a management system focused specially on customer satisfaction. Strict tests are carried out throughout each manufacturing stage of manufacture.



I nostri prodotti rispondono alle seguenti certificazioni internazionali:
Our products are compliant to the following international certifications:



Certificazioni sicurezza
del prodotto per l'EU
EU product certifications



Certificazioni sicurezza
del prodotto per
Usa/Canada
*Canadian/American
product certifications*

Altre certificazioni di prodotto conseguite: Croazia - Bosnia Erzegovina - Serbia
Certificazioni per i serbatoi a pressione: CE - ASME - Singapore - Indonesia - Israele - Australia
*Other product certifications: Croatia - Bosnia Erzegovina - Serbia
Pressure vessel specifications: CE - ASME - Singapore - Indonesia - Israel - Australia*



Tutti i compressori sono realizzati nel pieno rispetto delle direttive:
2006/42/CE per le macchine;
2006/95/CE (bassa tensione) relativa alla sicurezza
delle macchine elettriche;
2004/108/CE per la compatibilità elettromagnetica;
2000/14/CE per le emissioni acustiche.

*All air compressors are manufactured in compliance with:
2006/42/CE machinery Directive;
2006/95/CE low voltage Directive;
2004/108/CE electromagnetic compatibility;
2000/14/CE noise level.*



ANIMA

Aderente alla Federazione delle Associazioni Nazionali
dell'Industria Meccanica Varia ed Affine

*Member of Federation of the Italian
Associations of Mechanical and Engineering Industries*



**ASSOCIAZIONE COSTRUTTORI
POMPE E COMPRESSORI**

Italian Association of Pump and Compressors Manufacturers

Indice

Index

6 Compressori coassiali oilless

Coaxial oilless direct driven compressors

Gruppi pompanti interamente realizzati in alluminio pressofuso, non lubrificati e senza manutenzione.

Queste caratteristiche garantiscono aria senza impurità per gli utilizzi più delicati e semplice trasportabilità, non esistendo nessun pericolo di fuoriuscite di olio anche nel caso in cui il compressore sia coricato su un lato.

Involucri realizzati in plastica robusta.

Coprono completamente tutte le parti meccaniche interne ed impediscono il contatto accidentale con parti in movimento o che si riscaldano durante il funzionamento.

Tutti i modelli di questa linea sono confezionati in scatole a quattro colori, graficamente accattivanti, illustrate con immagini fotografiche di utilizzo e corredate da simboli di semplice lettura che sintetizzano le informazioni tecniche.



Pumps entirely made of die-cast aluminium, oilless and with no need for maintenance.

These characteristics guarantee air without impurities for the most delicate applications and simple transportability, since there is no danger of oil leakage, even when the compressor is laid down on a side.

Shroud made of sturdy plastic.

They fully cover all the internal mechanical parts and prevent accidental contact with moving parts or with parts that heat up during operation.

All the models of this line are packaged in boxes with four colours with sleek graphics, illustrated with photographic images and symbols that summarize the technical information and that are easy to read.

9 Compressori coassiali lubrificati

Coaxial lubricated compressors

Gruppi pompanti lubrificati con cilindro in ghisa, carter e testa in alluminio e robuste coperture in plastica che convogliano l'aria per il raffreddamento della testata.

Motori elettrici sovradimensionati per assicurare una lunga durata nel tempo.

Tutti i modelli di questa linea sono confezionati in scatole a quattro colori, graficamente accattivanti, illustrate con immagini fotografiche di utilizzo e corredate da simboli di semplice lettura che sintetizzano le informazioni tecniche.



Pumps lubricated with a cast iron cylinder, crankcase and head in aluminium and sturdy covers in plastic that channel the air to cool down the head.

Oversized electrical motors to ensure long durability.

All the models of this line are packaged in boxes with four colours with sleek graphics, illustrated with photographic images and symbols that summarize the technical information and that are easy to read.

10 Compressori bicilindrici a "V" lubrificati

Lubricated twin "V" cylinders compressors

La gamma di compressori lubrificati a "V" bicilindrici FERRUA include: compressori coassiali e compressori con trasmissione a cinghia.

I compressori coassiali montano gruppi pompanti realizzati in alluminio con cilindri in ghisa che garantiscono una grande portata d'aria; **mentre i compressori a cinghia sono forniti di gruppi pompanti costruiti interamente in ghisa** a basso numero di giri e i loro paracinghia, realizzati in plastica robusta, sono disegnati per convogliare l'aria del volano direttamente sui cilindri, garantendo un raffreddamento ottimale.

Dotati di filtri d'aria esterni per facilitarne l'apertura per la pulizia e **spie per il controllo visivo del livello dell'olio**.

Adatti ad usi intensivi, i compressori con cilindri a "V" FERRUA sono lo strumento ideale di lavoro per hobbisti esigenti e professionisti.



The FERRUA range of lubricated "V" two-cylinder compressors includes both the lubricated coaxial "V" compressors and the belt driven compressors.

The coaxial compressors feature pumps made of aluminium with cylinders in cast iron that guarantee large air capacity. **The belt driven compressors are supplied with pumps entirely manufactured in cast iron** with a low number of revs; their belt guards, made of sturdy plastic, are designed to channel the air of the flywheel directly onto the cylinders, thereby considerably lowering the temperature of the compressed air generated.

Equipped with external air filters to make them easier to open for cleaning and **sight glasses to visually check the oil level**.

Suitable for intensive use, the FERRUA compressors with "V" cylinders are the ideal working tool for demanding hobbyists and professionals.

12

Compressori a cinghia monostadio

Belt driven single-stage compressors

Gruppi pompanti costruiti per garantire, grazie all'ottima resistenza all'usura, una durata nel tempo e un'affidabilità elevata.

Molti i vantaggi che contraddistinguono questi compressori a cinghia bicilindrici:

- **collettori alettati** che assicurano un efficace raffreddamento dell'aria in entrata nel serbatoio;
- **carter dell'olio sovradimensionati** per una migliore lubrificazione;
- **alberi in ghisa sferoidale**;
- **bielle con speciale lavorazione antiusura**;
- **volani plurialettati** per un miglior raffreddamento del gruppo pompante.

Adatti ad un impegno gravoso e continuato, questi compressori sono lo strumento ideale di lavoro per hobbisti esigenti, professionisti e piccole industrie.



Thanks to their excellent resistance to wear, these pumps are built to guarantee durability in time and the highest reliability.

The advantages that distinguish these belt driven bi-cylindrical compressors are many:

- **inter and aftercoolers** that ensure efficient cooling of the air flowing into the tank;
- **oversized oil crankcase** for improved lubrication;
- **spherical shafts in cast iron**;
- **connecting rods with a special anti-wear manufacture**;
- **multi blade flywheels** for optimal cooling of the pump.

Suitable for constant hard work, these compressors are the ideal working tools for demanding hobbyists, professionals and small businesses.

14

Compressori a cinghia bistadio

Belt driven two-stage compressors

Progettati e realizzati per usi gravosi e continui.

I modelli di questa gamma sono arricchiti da soluzioni tecniche che ne migliorano l'utilizzo:

- **robusti paracinghia in plastica** a protezione di tutte le parti in movimento;
- **riduttori di pressione con doppia uscita**;
- **gruppi pompanti bistadio ad alta efficienza**;
- **cilindri in ghisa** per una lunga durata;
- **controlli visivi del livello dell'olio**;
- **solide maniglie**;
- **ruote di grandi dimensioni e doppie ruote pivotanti** per un facile trasporto.



Designed and developed for constant hard work.

The models of this range are enriched with technical solutions that improve their use:

- **sturdy belt guards in plastic** to protect all the moving parts;
- **pressure reducers with dual outlet**;
- **highly efficient two-stage pumps**;
- **cylinders in cast iron** for long durability;
- **visual check of the oil level**;
- **solid handles**;
- **large wheels and double caster wheels** for simple transportation.





Compressori coassiali oilless

Coaxial oilless compressors



FAMILY

Leggerissimo e compatto perché privo di serbatoio, è ideale per i piccoli lavori domestici.

Without tank, very light and compact,
it's the ideal compressor for little domestic works.

- Completo di:
 - Pistola di soffiaggio
 - Tubo in gomma 3 metri
- Completed with:
- Blowing gun
 - 3 metre rubber hose



Leggero e facile
da trasportare.
Lightweight and easy
to transport.



Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max	Lubrificato	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
FAMILY	8213437XCE511	OL195	-	1,5/1,1	1	8/116	NO	3400	180/6,4	230/50	5/11	405x230x370	8016738757996

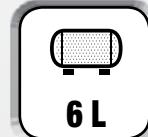
Compressori coassiali oilless

Coaxial oilless compressors

Facile da trasportare
grazie alla comoda maniglia.
Easy to carry thanks
to the convenient handle.



1,5 HP



6 L



8 bar



NO OIL



Pannello di controllo
completo e compatto.
Complete and compact
control panel.

Dotato di gancio
per gli accessori
(non inclusi).
Equipped with a hook
for the accessories
(not included).



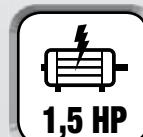
NEW VENTO

8 bar di pressione per un compressore ideale per tutti i lavori
di casa e per il bricolage. Di agevole utilizzo grazie
al pannello di controllo con manometro di facile lettura,
al gancio porta utensile e all'avvolgicavo. La sua compattezza
e leggerezza lo rendono facile da trasportare e da riporre.
8 bar pressure for a compressor which is ideal for all domestic
jobs and DIY. Easy-to-use thanks to control panel
with easy-to-read gauge, the tool carrying hook
and the electric cable holder. It is compact and light which
makes it easily transportable and easy to store.



Copertura con pannello
di controllo e due tasche
porta accessori integrati.
Shroud with control panel
and two accessory storage integrated.

Gruppo pompante autolubrificato
che non richiede manutenzione.
Oilless, maintenance free pump.



1,5 HP



24 L



8 bar



NO OIL



BRICO 8

Compressore senza olio perfetto per le esigenze
di ogni famiglia. Semplice da usare, leggero
e facile da trasportare.

Oilless compressor, perfect for the needs
of every family. Easy to use,
light and easy to carry.

Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza Voltage Frequency	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
NEW VENTO	C6BB304XCE512	OL195	6	1,5/1,1	1	8/116	NO	3400	180/6,4	230/50	9,5/20,9	355x315x370	8016738758009
BRICO 8	B6CC304XCE509	OL195	24	1,5/1,1	1	8/116	NO	3400	180/6,4	230/50	20/44	570x255x445	8016738755923

Compressori coassiali oilless

Coaxial oilless compressors



1,5 HP



24 L



10 bar



NO OIL

Piedini in gomma
per una maggiore
stabilità in fase di utilizzo.
Rubber feet for stability
when in use.



Gancio per accessori
(non inclusi).
Hook for tools
(not included).

TWENTY

Compressore non lubrificato con serbatoio verticale
da 24 litri. Robusto, compatto e maneggevole,
ideale per tutte le applicazioni hobbistiche.

Oilless compressor with vertical
24-liter tank. Solid, compact and handy,
ideal for all DIY applications.



2 HP



50 L



10 bar



NO OIL

FIFTY

Compressore di grande versatilità grazie ai suoi 2 Hp di potenza
e alla sua grande riserva d'aria. Facilmente trasportabile grazie
all'ampia maniglia, alle ruote di grandi dimensioni e al serbatoio
verticale salva spazio. Dotato di comodo gancio porta utensili.
Highly versatile compressor thanks to its 2 Hp power and its large
air reserve. Easily transportable thanks to its wide handle, large wheels
and vertical storage tank. Equipped with a convenient attachment for tools.

Macchina compatta,
utilizzabile ovunque.
Compact machine,
usable everywhere.



Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza Voltage Frequency	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
TWENTY	8117190XCE513	OL195	24	1,5/1,1	1	10/145	NO	3400	180/6,4	230/50	13,5/29,7	365x365x620	8016738758016
FIFTY	8117180XCE514	OL227	50	2/1,5	1	10/145	NO	3400	222/7,8	230/50	22,2/48,9	330x330x845	8016738758023

Compressori coassiali lubrificati

Coaxial lubricated compressors



Gruppo pompano lubrificato
da 2 Hp con robusto
motore asincrono.
*Lubricated 2 Hp pump
with heavy induction motor.*



RC2/24

Compressore compatto e potente. Semplice da usare,
la soluzione migliore per la casa e per l'hobby.
*Compact and powerful compressor. Easy to use,
the best solution for home and hobby.*



RC2/50

Robusto e potente. Realizzato per soddisfare
le esigenze di aria compressa di hobbisti
e professionisti che cercano una buona riserva
di aria ed elevate prestazioni.

*Solid and powerful. Created to satisfy
the needs of compressed air for hobby
workers and professionals, who look for high
performance and good air reserve.*

Facile da trasportare.
Easy to transport.

Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza Voltage Fréquence	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
RC2/24	RCCC404XCE507	RC2	24	2/1,5	1	8/116	YES	2850	210/7,4	230/50	25/55,1	600x255x590	8016738755909
RC2/50	RCDV404XCE508	RC2	50	2/1,5	1	8/116	YES	2850	210/7,4	230/50	36/79,4	830x325x655	8016738755916



Compressori bicilindrici a “V” lubrificati

Lubricated twin “V” cylinders compressors



Gruppo pompante coassiale
bicilindrico a “V” a 2850 giri/min
ad elevato rendimento
ed alta affidabilità.

Coaxial two cylinder “V”,
2850 RPM high performance
and high reliability pump.

VDC/50 CM3

Compressore bicilindrico ad elevato rendimento
e affidabilità. Utilizzabile con una vasta gamma
di accessori e di utensili pneumatici.

Twin cylinder compressor with high output
and reliability. Useable with a wide range
of accessories and pneumatic tools.



3 HP



50 L



9 bar



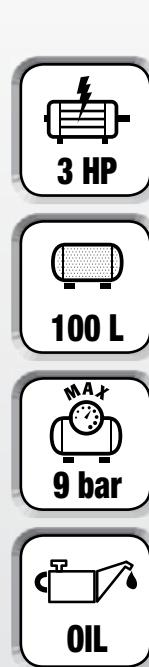
OIL

Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement l/min./CFM	Tensione Frequenza Voltage Frequency Vol/Hz	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions LxPxH / WxDxH	Codice a barre Ean code
VDC/50 CM3	8119500XCE515	VDC	50	3/2,2	2	9/131	YES	2850	356/12,57	230/50	45/99,2	800x350x670	8016738758030
VDC/100 CM3	8119750XCE016	VDC	100	3/2,2	2	9/131	YES	2850	356/12,57	230/50	56/123,4	1010x390x820	8016738758047

Compressori bicilindrici a "V" lubrificati

Lubricated twin "V" cylinders compressors



VCF/100 CM3

L'affidabilità e la durata del gruppo realizzato interamente in ghisa fanno di questo compressore l'ideale per gli hobbyisti molto esigenti e i professionisti.

The reliability and durability of the group totally produced in cast iron make this compressor ideal for very demanding hobbyists and professionals.

Ruote grandi e comoda maniglia che rende facile il trasporto.
Large wheels and convenient handle make transport easy.

Gruppo pompante in ghisa, funzionante a bassa velocità, di lunga durata ed elevata affidabilità.
Pump in cast iron, low number of revs, long durability and high reliability.

W4/150 CT4

La conformazione del gruppo realizzato interamente in ghisa rende questo compressore molto potente e adatto a tutte le applicazioni che esigono alte prestazioni.
The group shape, entirely made in cast iron, makes this compressor a very powerful one, useful for all high performance applications.



Prestazioni | Performance

* Consegna 45 gg. / Delivery 45 days

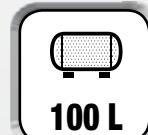
Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max	Lubrificato	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
VCF/100 CM3	8119615XCE017	VCF	100	3/2,2	2	9/131	YES	1150	350/12,36	230/50	80/176,4	1025x435x920	8016738758054
VCF/100 CT3 *	8119615XCE018	VCF	100	3/2,2	2	9/131	YES	1150	350/12,36	400/50	82/180,7	1025x435x920	8016738758061
W4/150 CT4 *	8119640XCE019	4W	150	4/3	3	9/131	YES	1150	545/19,2	400/50	98/216,0	1390x430x975	8016738758078
W4/200 CT4 *	8119645XCE020	4W	200	4/3	3	9/131	YES	1150	545/19,2	400/50	121/266,7	1520x445x1015	8016738758085

Compressori a cinghia monostadio

Belt driven single-stage compressors



2 HP



100 L



9 bar



OIL



Ruote grandi e maniglia comoda rendono facile il trasporto.
Large wheels and convenient handle make transport easy.



FB28I/100 CM2

Grandi prestazioni e massima efficienza in poco spazio, adatto per usi gravosi e continui.

Great performance and maximum efficiency in little space, suitable for heavy and constant uses.



Gruppo pompante lubrificato da 2 Hp, con motore che non presenta parti soggette ad usura.

Lubricated 2 Hp pump with a motor that has no parts subject to wear.



Comandi semplici e facili da utilizzare.
Simple, user friendly controls.



Secondo attacco rapido avvitato direttamente sul serbatoio, per un migliore sfruttamento dell'aria compressa.
Second quick coupling attachment mounted directly on the tank for better use of the compressed air.

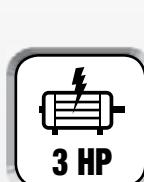
Prestazioni | Performance

* Consegna 45 gg. / Delivery 45 days

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza Voltage Frequency	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
			Lt	Hp/kW	n.	bar/PSI			I/min./CFM	Vol/Hz	kg/lbs		
FB28/50 CM2	28DC404XCE521	FB28	50	2/1,5	2	9/131	YES	1250	255/9	230/50	44/97	770x340x670	8016738758092
FB28I/50 CM2	2RDC404XCE506	FB28I	50	2/1,5	2	9/131	YES	1420	215/7,6	230/50	43/94,8	770x340x670	8016738755824
FB28/100 CM2	28FC404XCE522	FB28	100	2/1,5	2	9/131	YES	1250	255/9	230/50	62/136/7	950x390x760	8016738758108
FB28I/100 CM2	2RFC404XCE505	FB28I	100	2/1,5	2	9/131	YES	1420	215/7,6	230/50	61/134,4	950x390x760	8016738755817
FB28/150 CM2 *	28HC404XCE023	FB28	150	2/1,5	2	10/145	YES	1250	255/9	230/50	85/187	1310x430x945	8016738758115

Compressori a cinghia monostadio

Belt driven single-stage compressors



FB28B/200 CM3

Compressore adatto ad impieghi che richiedono una grande riserva d'aria ed elevate pressioni di esercizio.

Disponibile anche in versione trifase.

Compressor suitable for uses, requiring a big air reserve and high functioning pressures.

Available in the three-phase version as well.



L'alta efficienza pone il gruppo pompante FB38B ai vertici della sua categoria.
Its high efficiency places the FB38B pump at the top of its category.

FB38B/270 CT4

La combinazione di un gruppo potente e affidabile con una grande riserva d'aria, rende questo compressore adatto per tutti gli utilizzi pneumatici che richiedono un alto consumo d'aria.
The combination of a powerful and reliable group with a reserve of air makes this compressor suitable for all pneumatic use that require high air consumption.



Prestazioni | Performance

* Consegna 45 gg. / Delivery 45 days

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max	Lubrificato	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
FB28B/50 CM3 *	28DC504XCE024	FB28B	50	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	230/50	50/110	800x390x750	8016738758122
FB28B/100 CM3	28FC504XCE025	FB28B	100	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	230/50	64/141	1025x435x845	8016738758139
FB28B/100 CT3	28FC541XCE026	FB28B	100	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	400/50	64/141	1025x435x845	8016738758146
FB28B/150 CM3 *	28HC504XCE027	FB28B	150	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	230/50	87/192	1310x430x945	8016738758153
FB28B/200 CM3	28LC504XCE028	FB28B	200	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	230/50	96/211,6	1435x475x995	8016738758160
FB28B/200 CT3	28LC541XCE029	FB28B	200	3/2,2	2	10/145	YES	1570	330/11,6	400/50	96/211,6	1435x475x995	8016738758177
FB38B/200 CT4	36LC601XCE030	FB38B	200	4/3	2	10/145	YES	1400	480/16,9	400/50	125/275,6	1435x475x995	8016738758184
FB38B/270 CT4 *	36NC601XCE031	FB38B	270	4/3	2	10/145	YES	1400	480/16,9	400/50	156/344	1640x560x1190	8016738758191

Compressori a cinghia bistadio

Belt driven two-stage compressors



4 HP



200 L



11 bar



OIL



Regolatore di pressione con doppia uscita d'aria compressa.
Pressure regulator with dual compressed air output.

Filtro di aspirazione di grandi dimensioni studiato per ridurre il rumore e ottimizzare il rendimento del compressore.

Large intake filter designed to reduce noise and optimise compressor performance.



Gruppo pompanente bistadio con cilindro in ghisa, dotato di ampi collettori per un migliore raffreddamento dell'aria compressa.

Two stage pump with cast iron cylinder, equipped with large inter and aftercoolers for better cooling of the compressed air.

FB4/200 CT4

Compressore bicilindrico bistadio, con trasmissione a cinghia e lubrificato, adatto ad impegni gravosi che richiedono elevati volumi d'aria.
Twin cylinder, two-stage, belt driven, lubricated compressor, suitable for heavy duty work with large volumes of air.



Un robusto paracinghia in plastica protegge tutte le parti in movimento e, grazie alle ampie feritoie, aumenta la ventilazione sul gruppo pompante.

Sturdy plastic belt guard that protects all parts in motion and, thanks to the large slots increases ventilation of the pumping unit.



Tubo di mandata progettato per migliorare il raffreddamento dell'aria.
Output hose designed to improve air cooling.



Quattro ruote, due di grandi dimensioni e due pivotanti, e una comoda impugnatura garantiscono stabilità e facilità di movimentazione.

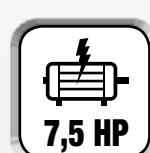
Four wheels, two large and two caster, and a convenient handle guarantee stability and easy movement.

Prestazioni | Performance

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequenza Voltage Frequency	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
FB4/200 CT4	N4LC601XCE032	FB4	200	4/3	2	11/160	YES	1480	480/17	400/50	97/214	1435x475x995	8016738758207
FB5/270 CT5,5	N5NC701XCE033	FB5	270	5,5/4	2	11/160	YES	1480	640/22,6	400/50	155/341	1640x560x1330	8016738758214

Compressori a cinghia bistadio

Belt driven two-stage compressors



7,5 HP



270 L



11 bar



OIL



FB7/270 CT7,5

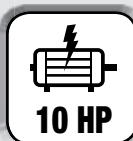
Compressore bicilindrico bistadio, con trasmissione a cinghia e lubrificato, adatto ad impegni gravosi che richiedono elevati volumi d'aria.

Twin cylinder, two-stage, belt driven, lubricated compressor, suitable for heavy duty work with large volumes of air.



FB10/500 CT10

Compressore bicilindrico bistadio, con trasmissione a cinghia e lubrificato, adatto ad impegni gravosi che richiedono elevati volumi d'aria compressa. Twin cylinder, two-stage, belt driven, lubricated compressor, suitable for heavy duty work with large volumes of compressed air.



10 HP



500 L



11 bar



OIL

Prestazioni | Performance

* Consegna 45 gg. / Delivery 45 days

Nome Name	Codice Code	Gruppo Pump	Serbatoio Tank	Potenza Power	Cilindri Cylinder	Press. Max press.	Lubrificato Lubricated	N° Giri RPM	Aria Aspirata Air Displacement	Tensione Frequency	Peso Weight	Dimensioni imballo Box dimensions	Codice a barre Ean code
			Lt	Hp/kW	n.	bar/PSI			V/m³./CFM	Volt/Hz	kg/lbs	LxPxH	
FB7/270 CT7,5	N7NC801XCE034	FB7	270	7,5/5,5	2	11/160	YES	1250	840/29,7	400/50	168/366	1640x560x1330	8016738758221
FB7/500 CT7,5	N7TC801XCE035	FB7	500	7,5/5,5	2	11/160	YES	1250	840/29,7	400/50	225/496	2010x650x1330	8016738758238
FB10/500 CT10 *	N1TC901XCE036	FB10	500	10/7,5	2	11/160	YES	1250	1230/43,4	400/50	276/608	2010x650x1390	8016738758245

Centri di assistenza tecnica in Italia

Italian service centers

PIEMONTE e VALLE D'AOSTA

CRC S.n.c. di Scaturro Cosimo & C.

Via Vernea 91/6 - 10042 Nichelino (To)

Tel. 011/6272478 - Fax 011/6278740

D.G.S. di Digianni Sergio & C.

Via Bellono 19 - 10137 Torino

Tel. 011/3112982 - Fax 011/3147762

FF S.n.c.

Via Circonvallazione 19 - Fossano (Cn)

Tel. 0172/637358

Motor Service di Pier Paolo Benazzo

Via Tagliata 2 - Casalbaglino (Al)

Tel. 333/7214169

Samil S.n.c.

Via Vercelli 25/B - 13012 Borgo Vercelli

Tel. 0161/32763

Officina Elettromeccanica Menegolo S.a.s.

di Menegolo Marco & Stefano

Loc. Plan Felinaz 63 - 11020 Charvensod (Ao)

Tel. 0165/44144 - Fax 0165/232539

CT Compressori d'Aria di Chiotti Alberto

Via Ceretto 92

12024 Costigliole Saluzzo (Cn)

Tel. 0175/239245 - 339/6088779

E-mail: service@ctcompressori.com

LIGURIA

Tecnocomp S.r.l.

Via alla Chiesa S.Giorgio di Bavaria 19/r

16163 Genova

Tel. 338/8269575 - 345/5861263

E-mail: tecnocompsrl@libero.it

LOMBARDIA

Rettifiche Bellani

Via Cartiera 9 - 6088 Castiraga Vidardo (Lo)

Tel. 0371/92309 - Fax 0371/217859

Ruggeri Elettromeccanica S.r.l.

Via Maestri Del Lavoro 3 - 24126 Bergamo (Bg)

Tel. 035/32112

E-mail: info@ruggerielettromeccanica.it

Mainini M. & C. S.n.c.

Via Carpiano 23 - 21015 Lonate Pozzolo (Va)

Tel. 0331/306950 - 340/5606186

E-mail: simone.mainini@libero.it

C.R.E. Sigala S.r.l.

Via Lentumi 2 - 25047 Boario Terme (Bs)

Tel. 0364/530699 - Fax 0364/530699

E-mail: cresigala@intred.com

Bieffe S.n.c. di Fusi L. & R.

Via Roma 58 - 22010 Senna Comasco (Co)

Tel. 031/560173 - Fax 031/560175

E-mail: bieffeutensili@libero.it

Airservice 24 S.r.l.

Via Trescore 32/C

26020 Palazzo Pignano (Cr)

Tel. 037/3982034 - Fax 037/3938165

Tel. 335/8164672

FG 2 S.n.c.

Via Roma 24 - 20020 Lazzate (Mi)

Tel. 02/96328663 - Fax 02/97388947

E-mail: effigidue@tiscali.it

Camastra S.r.l.

Via Privata Alzaia Trieste 3

20090 Cesano Boscone (Mi)

Tel. 02/45108599 - Fax 02/45109232

E-mail: info@camastrautensili.it

Omnialabor S.n.c. di Casella Franco & C.

Via Triumplina 161/163 - 25136 Brescia

Tel. 030/2000132 - Fax 030/2097387

Manzerra Ricambi S.a.s.

Strada Castelletto 2/B

46047 Porto Mantovano (Mn)

Tel. 0376/397875-398417

VENETO

Elettromeccanica Croce S.n.c.

Via Macchiavelli 6

37030 Vago di Lavagno (Vr)

Tel. 045/982195

Elettromotor Service di Longo Moreno

Via Piove 39B Z.I. Vigorovea

35020 Sant'Angelo di Piove (Pd)

Tel. 049/9704586 - Fax 049/9710577

Hidroservice S.n.c. di Manente & C.

Via delle Industrie, 78 - 30020 Marcon (Ve)

Tel. 041/5951486 - Fax 041/5951488

Ceth Di Caliaro A. & A. S.n.c.

Via D. Morosini 2

Iv Zona Industriale 36016 Thiene (Vi)

Tel. 0445/361660 - Fax 0445/368097

E-mail: admin@ceth.it

E.P. Elettromeccanica Padana

Via G.Colombo 2 - 35030 Rubano (Pd)

Tel. 049/8987190 - Fax 049/8988874

Ro.Dea S.n.c. Di De Angelis Luigi & C.

Via Nuova 133/C

35040 Casale di Scodosia (Pd)

Tel./Fax 0429/847122

Tolio Tecnologie

Via Carlo Rosselli, 21

36061 Bassano del Grappa

Tel. 0424/509824

E-mail: info@toliotecnologie.com

TRENTINO ALTO ADIGE

Euroriparazioni di Micheli Italo

Via Alle Roste 36 - 38100 Gardolo (Tn)

Tel. 340/5734377 - Fax 046/1991930

E-mail: info@euroriparazioni.com

Zeni Marco

Via Pineta 21/A - 38068 Rovereto (Tn)

Tel. 0464/431399 - Fax 0464/487945

Svaluto M.Ivo

Via J.Georg Mahl 26, Z.I.Ovest Brunico (Bz)

Tel. 0474/553033

ELMES Elektromechanik

Via Artigianale Nord, 6

39044 Neumarkt - Egna (Bz)

Tel. 0471/813399 - Fax 0471/821717

E-mail: info@elmes.it

T.A.T. Tecno Assistenza Trentina S.a.s.

Via Maccani 191/F - 38121 Trento

Tel. 0461/822278

E-mail: info@tecnoassistenzatrentina.it

FRIULI VENEZIA GIULIA

Frulmec S.r.l.

Via Feletto 102 - 33100 Udine

Tel. 0432/547000 - Fax 0432/547080

E-mail: info@frulmecsrl.it

Sata di G.Veronesi & C. S.n.c.

Via Tiziano Vecellio 8/B - 34129 Trieste

Tel. 040/660266

E-mail: info@satasnc.com

EMILIA ROMAGNA

Medici Giancarlo & Figli S.n.c.

Via Di Vittorio 21 - Z.I. Mancasale

42100 Reggio Emilia

Tel. 0522/514433 - Fax 0522/503151

B.M. Riparazioni di Bertuzzi Mirko

Via Comacchio 1283 - Quartesana (Fe)

Tel. 0532/449508-0532/685637

Fax 0532/449508

Modena Elettrotensili

Via P.L. Da Palestrina 34 - Modena

Tel. 059/363216

Rami S.r.l.

Via Provinciale Est 12/Q - Bazzano (Bo)

Tel. 051/830250 - Fax 051/830242

E-mail: roccia.rami@libero.it

Ariac S.r.l.

Via Delle Querce 5 (Via Emilia 305)

40011 Anzola Emilia (Bo)

Tel. 051/739412 - Fax 051/739813

Ta.gh. Service S.n.c. di Tanesini

Sauro & Ghirelli Gianluigi

Via G. Bondi 31 - 48123 Ravenna

Tel. 0544/451696 - Fax 0544/451696

E-mail: info>taghservice@tiscali.it

TOSCANA

Centro Aria Compressa S.r.l.

Via Alta del Marginone 114

55066 Loc. Margherita/Capannori (Lu)

Tel. 0583/981175

Nerozzi Piero & C. S.r.l.

Via Edison 32 - 52100 Arezzo

Tel. 0575/380168

T.C. Aria Compressa S.r.l.

Via Degli Artigiani 65 Fibbiana

50041 Calenzano (Fi)

Tel. 055/8811000 - 335/8178327

Centri di assistenza tecnica in Italia

Italian service centers

A.M. Centro Assistenza Di Saporito

Via Del Pino 17/C - 57025 Piombino (Li)
Tel. 0565/49423

ORMAC S.n.c.

Viale Europa, 39/41 - 55013 Lammari (Lu)
Tel. 0583/962589

Airtec S.r.l.

Via Tagliamento 27 - 59100 Prato
Tel. 0574/475695 - Fax 0574/698278
E-mail: info@airteccompressori.it

B.N.R. Di Bardi & c. S.n.c.

Via Baccio Bandinelli 13
54033 Carrara (Ms) - Tel. 335/7507630

LAZIO

Picca Service S.r.l.

Via Vermicino, 38 - 00044 Frascati (Rm)
Tel. 06/7234665 - Fax 06/72671380

Elettromeccanica di Venturini

Via Portuense 301/301A - 00149 Roma
Tel./Fax 06/5599970

Tecnomac S.n.c. di Mazzoleni & C.

Via Dei Latini 40 - 04022 Fondi (Lt)
Tel./Fax 0771/531455

Furano Mauro

Via Dell'industria 61 - 01100 Viterbo
Tel./Fax 0761/352782

Pica Rosario

Via Maria, 20
03020 Castelmassimo Veroli (Fr)
Tel. 0775/308298 - Fax 0775/308298

MARCHE

Conti Adamo

Via Papa Giovanni XXIII 5
61022 Bottega del Colbordolo (Ps)
Tel./Fax 0721/498142

F.Ili Legori S.n.c. di Legori Francesco & Bertini Fiorella

Via Paolucci 3 - 60125 Ancona
Tel. 071/2804026 - Fax 071/2804272

Bisonni Settimio

Piazzale Malio Germozzi 9/11/13
62014 Corridonia (Mc)
Tel. 0733/281253 - Fax 0733/286077

Fioretti & C. S.n.c.

Via Don A. Battistoni Z.I. Zipa
60035 Jesi (An)
Tel. 0731/59071 - Fax 0731/228558

Regenera Point di Assenti L. & C. S.n.c.

Strada Delle Macchie, 1
63074 - S. Benedetto Del Tronto (Ap)
Tel. 0735-656134
E-mail: info@regenerapoint.it

ABRUZZO e MOLISE

T.D.A. S.n.c. Di Troiano Domenico & C.

Via Caravaggio 263/5 - 65125 Pescara
Tel./Fax 085/4710291

Ad Service S.r.l.

Via Germania 1 - 86034 - Guglionesi (Cb)
0875/704590 - 0875/689540
E-mail: info@airdesa.it

UMBRIA

IRMAP di Carbonari Fausto S.n.c.

Strada Borobò 2/A 3 - Balanzano
06087 Ponte San Giovanni (Pg)
Tel. 075/394886 - Fax 075/398069

Elettromeccanica 2001 S.r.l.

Sig. Proietti Maurizio
Via Maestri del Lavoro 5 Area 43/A
05100 Terni
Tel./Fax 0744/817328

CAMPANIA

Sailor Tecnologie s.a.s.

Via Facente I° Traversa 31 80035 Nola (Na)
Tel. 081/8214162
E-mail: info@sailortecnologie.com

Off. Elettromeccanica Spinelli Raffaele

Via Stradella s.n.c.
84036 Sala Consilina (Sa)
Tel. 0975/23849

Elettromeccanica Rega S.r.l.

Via Mulitiello 85 - 80040 Striano (Na)
Tel. 081/8276655 - 335/120410

MEG S.a.s.

Via A. Vespucci
84090 S. Antonio di Pontecagnano (Sa)
Tel. 089/382158

BASILICATA

Elettromeccanica di Carlo Calviello

Via dell'Artigianato (Zona PAIP 1)
75100 - Matera - Tel./Fax 0835/268874
Tel. 347/6712878
E-mail: calviello.carlo@alice.it

EMC Dei F.Ili Colucci

C.da Dragonara - 85100 Potenza
Tel./Fax 0971/46259

PUGLIA

S.A.T. Dei F.Ili Tamma & C. S.n.c.

Via Degli Arredatori 18 - C.Da Paradiso Z.I.
70026 Modugno (Ba) - Tel. 080/5327825

Elettromeccanica

Lavecchia Ruggiero & C. S.n.c.

Via Degli Artigiani 96 - 70051 Barletta (Ba)
Tel. 0883/510417 - Fax 0883/510463

Electra Service S.r.l.

Via Del Leccio 11 Z.I. - 70022 Altamura (Ba)
Tel. 080/3101120

UT.EI.D. di De Vitis Donato

Via M. D'azeglio 132 - 73049 Ruffano (Le)
Tel. 0833/691608

Centro Assiatenza Tecnica Sgura Nicola

Via Prof. P. Argentina, 24/A
72021 Francavilla
Fontana (Br) - Tel. 0831/819090

Air Pneum Tronic di Patimo Andrea

C.So Musacchio, 45
70024 Gravina di Puglia (Ba)
Tel. 080/3251706

Centro Assiatenza Tecnica Sgura Nicola

Via Prof. P. Argentina, 24/a - 72021
Francavilla Fontana (Br) - Tel. 0831/819090

CALABRIA

Elettrosystem di Ursino

Via Roma 51 - 89047 Roccella Jonica (Rc)
Tel. 0964/84203 - 347/3391515

Eusebio Compressors S.a.s.

Via G. Puccini 1
87040 Taverna Montalto Uffugo (Cs)
Tel. 0984/939037

SICILIA

Finocchiaro Mario

Via Platamone 30 - 95131 Catania
Tel. 095/531139

Nuova Elettromeccanica di A.LO Galbo

Via Lorenzo Il Magnifico 12
90011 Bagheria (Pa)
Tel. 091/962374

Gallo Francesco

Via A. Ligabue 14 - Ex E88 - 93012 Gela (Cl)
Tel. 0933/919596

Officina Di Benedetto di Vecchio Salvatore

Via Giuseppe Barone 11
95045 Misterbianco (Ct)
Tel. 095/304021 - Fax 095/304021

Elettromeccanica Tavilla di Spada Carmela

Via Saja D'Agri, 50 - S. Antonio
98050 Barcellona P.G. (Me)
Tel. 090/9702559 - Fax 090/9702559

SARDEGNA

Elettromeccanica S.n.c.

di De Luca e Careddu

Zona Ind. Le Settore 4
07026 Cala Saccaia Olbia (Ss)
Tel. 0789/57337

Tecno Service S.n.c. di Friggia

Zona Ind. Predda Niedda Strada 32
07100 Sassari - Tel. 079/251821

Elettromeccanica Matta di Sanna & Gambarau S.n.c.

Viale Monastir 124 - 09122 Cagliari
Tel. 070/284647

G.R. di Giuseppe Ruiu

Via Torres 42 - 08100 Nuoro
Tel. 078438414 - 329/4252815

Condizioni generali di vendita, garanzia

General sales conditions, warranty terms

1. Tutti gli accessori e utensili pneumatici FINI NUAIR sono coperti da garanzia di buon funzionamento per un periodo di 12 mesi dalla data effettiva di acquisto.

La garanzia si applica solo nei confronti dell'acquirente in regola con i pagamenti, se la macchina è sottoposta ad un normale funzionamento in ambiente adatto e se l'installazione è stata eseguita a regola d'arte. Sono escluse dalla garanzia tutte le parti elettriche e tutti i particolari che, per il loro specifico impiego, sono soggetti a logorio.

La garanzia consiste nell'obbligo da parte della FINI NUAIR S.p.A. di provvedere alla riparazione o sostituzione, a sua discrezione, dei pezzi riconosciuti difettosi dai propri tecnici, qualora i difetti riguardino la costruzione dei prodotti e/o la qualità dei materiali (siano cioè imputabili al produttore) e non dipendano dal naturale logorio, da negligenza, imperizia o uso del prodotto da parte dell'utente in modo non conforme alle istruzioni, da manomissioni, riparazioni o smontaggi, anche solo parziali, eseguiti da persone non autorizzate dalla FINI NUAIR S.p.A., da sfruttamento eccessivo della macchina o applicazioni inadatte, da caso fortuito o da forza maggiore. Tutti i compressori con serbatoio fino a 100 litri devono pervenire al Centro di Assistenza in porto f.co e saranno riconsegnati in porto assegnato. La garanzia contemplata si applica ai sensi di legge.

2. Le presenti condizioni di vendita, salvo patto contrario esplicitamente pattuito nella conferma d'ordine, si intendono come parte integrante di qualsiasi rapporto contrattuale di fornitura avente in oggetto i prodotti commercializzati dalla FINI NUAIR S.p.A.

I prezzi e le condizioni di vendita riportati nel presente catalogo/listino non sono vincolanti: la FINI NUAIR S.p.A. si riserva il diritto di modificarli in qualsiasi momento senza preavviso. Tutte le forniture si intendono accettate ai prezzi indicati nel listino ufficiale in vigore al momento della consegna, anche se la merce è consegnata in ritardo rispetto alla data prevista.

Prezzi, sconti e condizioni delle singole forniture non sono vincolanti per ordinazioni successive. Gli ordini raccolti tramite agenti, rappresentanti o incaricati della FINI NUAIR S.p.A. sono sempre subordinati al Suo insindacabile giudizio: pertanto debbono considerarsi vincolanti solamente a seguito della Sua conferma d'ordine. I prezzi stabiliti sull'ordine confermato dalla FINI NUAIR S.p.A. si intendono sempre per merce resa f.co stabilimento di Robassomero (Torino). L'imballo di cartone è compreso nel prezzo; gli imballi in gabbie o casse vengono addebitati al costo. Non si accettano annullamenti d'ordine nell'ipotesi di merce già in viaggio. Non si accettano ordini di importo inferiore a Euro 250,00: faranno eccezione eventuali ordini di ricambi che saranno evasi esclusivamente in contrassegno.

3. La FINI NUAIR S.p.A. si impegna a rispettare i termini di consegna contrattualmente stabiliti, ma non risponde dei ritardi dovuti a casi fortuiti e forza maggiore, come - in via meramente esemplificativa - difficoltà negli approvvigionamenti o nei trasporti, sospensioni della somministrazione di energia elettrica, guasti di macchinari, scioperi e in generale ogni altra causa che limiti l'attività produttiva della FINI NUAIR S.p.A. I ritardi nelle consegne, qualunque ne sia la causa, non danno diritto né a richieste di risarcimento danni, né ad annullamento, riduzione dell'ordine o risoluzione del contratto.

4. Anche se viene pattuita la consegna f.co destinatario, la merce viaggia sempre a rischio e pericolo dell'acquirente.

I reclami per eventuali ritardi o danni imputabili al trasporto possono essere rivolti solo ed esclusivamente al vettore all'atto della consegna della merce. L'acquirente ha l'onere di controllare la merce immediatamente dopo averla ricevuta: trascorsi 8 giorni dall'arrivo al destinatario, la merce si intende pienamente accettata. Gli eventuali reclami riguardanti la qualità della merce, sotto pena di decadenza, devono essere inviati per iscritto, mediante Lettera Raccomandata R.R., alla FINI NUAIR S.p.A. entro 8 giorni dalla data del ricevimento. Nel caso si tratti di difetti di funzionamento, accertabili solamente mediante l'utilizzo del prodotto, i termini di reclamo sono

di 30 giorni dalla data del ricevimento della merce.

Qualora il reclamo venga considerato valido, la FINI NUAIR S.p.A. è tenuta solamente alla pura e semplice sostituzione della merce in porto f.co, esclusa ogni altra forma di risarcimento. La FINI NUAIR S.p.A. declina ogni responsabilità per qualsiasi danno a persone o cose derivante dall'impiego dei prodotti forniti.

5. La FINI NUAIR S.p.A. si riserva il diritto di apportare, in ogni momento e senza preavviso, qualsiasi tipo di miglioramento o di modifica ai propri prodotti. Le fotografie, le descrizioni, le illustrazioni di qualunque tipo e i dati tecnici contenuti nel presente catalogo/listino o in qualsiasi altro materiale informativo – pubblicitario non hanno carattere impegnativo e possono subire variazioni in ogni momento e senza preavviso.

6. L'installazione dei compressori e gli allacciamenti elettrici e idraulici sono a carico dell'acquirente.

7. L'eventuale intervento di un tecnico qualificato della FINI NUAIR S.p.A. per il collaudo di primo avviamento verrà fatturato a parte.

8. Tutti i compressori del presente catalogo/listino sono dotati di serbatoi realizzati secondo le norme "CE".

9. I pagamenti devono essere effettuati, alla data e alle condizioni indicate in fattura, presso la Sede della FINI NUAIR S.p.A., oppure al vettore in caso di spedizione in contrassegno.

10. Per nessuna ragione e a nessun titolo, nemmeno in caso di prodotti riscontrati difettosi e di cui è stato presentato reclamo, l'acquirente può differire i pagamenti oltre le scadenze pattuite.

Trascorsi i termini utili per il pagamento, l'acquirente, oltre a perdere il diritto all'eventuale sconto pattuito, sarà tenuto a corrispondere, dietro esplicita richiesta scritta della FINI NUAIR S.p.A., gli interessi di mora correntemente applicati dalle Banche. La merce resta di proprietà della FINI NUAIR S.p.A. fino al pagamento totale della fornitura da parte dell'acquirente. Trattenute, abbuoni, deduzioni, arrotondamenti o sconti superiori a quelli pattuiti e risultanti dalle fatture di vendita costituiscono inadempimento contrattuale da parte dell'acquirente. In ogni caso di inadempimento contrattuale la FINI NUAIR S.p.A. si riserva il diritto di esercitare qualsiasi altra azione, di esigere il pagamento anticipato dei restanti crediti in essere e di considerare risolto ogni rapporto contrattuale in corso, sospendendone l'esecuzione, senza che l'acquirente possa pretendere compensi e indennizzi.

11. Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Torino.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 c.c. sono oggetto di specifica approvazione le seguenti clausole:

1. (garanzia di buon funzionamento);

3. (limitazione di responsabilità da ritardo);

4. (ritardi o danni imputabili al trasporto - termini di reclamo da parte dell'acquirente - limitazione di responsabilità a seguito di reclamo dell'acquirente - esenzione da responsabilità per danni a persone o cose);

10. (divieto di differimento dei pagamenti - inadempimento contrattuale dell'acquirente a seguito di trattenute, abbuoni, deduzioni, arrotondamenti o sconti superiori a quelli pattuiti e risultanti dalle fatture di vendita - pagamento anticipato - clausola risolutiva - limitazione di responsabilità);

11. (foro convenzionale).

Condizioni generali di vendita, garanzia

General sales conditions, warranty terms

1. All FINI NUAIR air tools and accessories are covered by warranty for a period of twelve months from the invoice date.

The warranty is valid only if the buyer has fully paid for the machine and the machine is running on a normal suitable environment and correctly installed. Excluded from the warranty are all electric components and all the wear and tear.

The warranty makes FINI NUAIR responsible to support the costs of repairing or replacing all parts that are defective according to their engineers, as long as these defects are due to manufacturing problems or quality of the materials (which are the manufacturer's responsibility) and are not dependant on normal wear and tear or negligence of the operator or improper use of the product.

Also if the product was not used accordingly to the instructions or wholly or partly dismantled or repaired by unauthorized people or by excessive usage of the machine or unsuitable applications or due to force major.

All the compressors with tank up to 100 must be returned to the repair centre at the customer's cost and will be delivered including carriage. The warranty considered is applied under law.

2. These Conditions of sale shall be considered applicable to any supply contract (or agreement for sale) concerning the FINI NUAIR products unless otherwise expressly specified in writing and accepted. These conditions of sale are not binding and may be subject to change without prior notice. All supplies are understood to be accepted at prices included in the official FINI NUAIR price list that is effective when the goods are despatched even if these are delivered late in comparison to the scheduled delivery date. Prices, discounts and conditions of single supplies are not binding for following orders.

The orders collected by agents representatives on people entitled by FINI NUAIR S.p.A are submitted to its unquestionable judgment; therefore any order must not be considered as accepted until the company has issued an order confirmation. All deliveries of the goods are always priced ex works FINI NUAIR's factory Torino. Packaging in cardboard boxes is included in the price: Packaging in cases or wooden boxes will be charged at cost.

The customer can not cancel orders accepted by the company without the consent in writing. Orders concerning goods already shipped can never be cancelled.

3. The company engages itself to respect the stated delivery times, but it is not responsible for delays due - for example - to difficulties or problems in procurements and in transport suspensions or in energy supplies, breakdowns failure of machinery, strikes and any other cause that limit the company production.

The delivery delays shall not entitle the purchaser to claim for Consequential loss or damages nor to cancel or reduce the order or solve the contract. Delivery terms are never binding.

4. Goods always travel at risk and peril of the purchaser even if the delivery is free of charge. The claims for delays or damages due to the transport must go only to the forwarding agent when goods are delivered.

The purchaser must check the goods immediately after having received them: After 8 days from the arrival to the recipient goods shall be Considered as accepted. The eventual claims concerning the quality of goods must be sent in writing by registered mail addressed to FINI NUAIR S.p.A. within 8 days from the date of receiving. For operating flaws, visible only by using the product, the claim terms become 30 days from the date of receiving the goods. If FINI NUAIR S.p.A. accepts (in writing) the claim (if the claim is considered valid,) it has to only replace the goods carriage free, wi-

thout any other penalty or indemnity. The company cannot accept any responsibility for any damage to persons or things caused by the use of its products.

5. Changes to products, technical data specifications and photographs indicated in this catalogue/ price list or any other informative material are not binding and may be subject to change without prior notice.

6. Compressors installation, electrical and hydraulic connections are at the customer's cost.

7. The eventual intervention executed by FINI NUAIR's technical personnel for the first starting testing will be invoiced separately.

8. All compressors in the present catalogue/ price list are equipped by tanks are manufactured according to CE regulations.

9. The purchaser must respect the terms of payment as stated on the company's invoice and addressed to FINI NUAIR S.p.A head office and indicated in the invoice, or paid to the courier in case of cash on delivery.

10. For no reason and under no authority, not even in case of faulty products for which has been presented a claim, the purchaser should consider itself eligible to postpone the payment deadline. Delays in payments shall result in application of penalty interests according to current bank interest rates until payment is received and the company retains the legal ownership of the goods delivered. Deductions, bonuses, deductions, up/down rounding, greater discounts compare to what was agreed upon, constitute agreement non-fulfilment by the purchaser.

In case of agreement non-fulfilment FINI NUAIR S.p.A reserve itself the right to perform any other action, demand anticipated payment of the remaining credits and to consider over any ongoing agreement relation and suspend its execution while the purchaser can not demand reimbursements and indemnity.

11. The court of Torino shall have exclusive jurisdiction over any disputes relating to the terms and conditions mentioned above.

Under and for the effects of articles 1341 and 1342 Italian Civil Code the following clauses are subjected to express written approval:

1. (warranty of adequate functioning);
3. (limitation of the responsibility for delays);
4. (delays or damages caused by transportation - terms for the claim of the purchaser - limitation of responsibility after claim of the purchaser - immunity for damages to persons or things);
10. (prohibition of payments postponement - anticipated payment - resolution clause - limitation of responsibility deductions, bonuses, deductions, up/down rounding, greater discounts compare to what was agreed upon);
11. (exclusive jurisdiction).

**FINI NUAIR S.p.A.**

via Einaudi, 6 - 10070 Robassomero (TO) Italy
Tel. +39 011 92 33 000 - Fax +39 011 92 41 138
info@fininuair.com

Sede di Bologna:

via Toscana, 21 - 40069 Zola Predosa (BO) Italy
Tel. +39 051 61 68 111 - Fax +39 051 75 24 08

www.fininuair.com



Certificazione Sistema Qualità aziendale:
Company Quality System Certification:
ISO 9001:2008

Distributore | *Distributor*